

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Beknopt Verslag

VAN DE PLENAIRE VERGADERING
VAN

25 - 05 - 2000
namiddag

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000	:	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer</i>
QRVA	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
HA	:	<i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>
BV	:	<i>Beknopt Verslag</i>
PLEN	:	<i>Plenum</i>
COM	:	<i>Commissievergadering</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000	:	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
HA	:	<i>Annales (Compte Rendu Intégral)</i>
CRA	:	<i>Compte Rendu Analytique</i>
PLEN	:	<i>Séance plénière</i>
COM	:	<i>Réunion de commission</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be

INHOUD

MEDEDELINGEN	7
MONDELINGE VRAGEN	
– van Marc Van peel over de politieke vernieuwing, met antwoord van Guy Verhofstadt , eerste minister	7
– van Joke Schauvliege over de voedselvergiftigingen, met antwoord van Magda Aelvoet , minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	8
– van Daniel Féret over esthetische chirurgische ingrepen, met antwoord van Magda Aelvoet , minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	8
– van Gerolf Annemans en Jean-Pol Poncelet over de administratie in de faciliteitengemeenten, met antwoord van Luc Van den Bossche , minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen	8
– van Raymond Langendries over de Irak-resolutie, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën, namens Louis Michel , vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken	9
– van Willy Cortois over de EU-ontvangsten uit douanerechten, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën	9
– van Hugo Coveliers over de ordehandhaving bij Euro 2000, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën, namens Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken	10
– van Karine Lalieux over het opsluiten van hooligans, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën, namens Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken	10
– van Jan Peeters over de hervorming van brandweer en civiele bescherming, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën, namens Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken	10
– van Martine Dardenne over de veiligheid van nucleaire uitrustingen, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën, namens Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken	11
– van Jef Tavernier en Frieda Brepoels over de BTW-verlaging voor kringloopcentra, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën	11
– van Olivier Chastel over de goede resultaten van B-Cargo, met antwoord van Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer	12
– van Ludo Van Campenhout over de marktefficiëntie van telecomunicatie, met antwoord van Rik Daems , minister van Telecomunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties	12
– van Annemie Van de Casteele over de directeur-generaal van de Delcrederedienst, met antwoord van Rik Daems , minister van Telecomunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties	13
AGENDA	13

WETSONTWERPEN

– Tijdelijke werkloosheid (nrs 588/1 en 2)

Algemene bespreking

Sprekers : **Greta D'Hondt** 13

Artikelsgewijze bespreking 14

– Radio- en telecommunicatie (nrs 583/1 tot 7)

Algemene bespreking

Sprekers : **Karine Lalieux**, rapporteur, **Yves Leterme** en **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties 14

Artikelsgewijze bespreking 15

REKENHOF

Pensionering van de eerste voorzitter 16

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

NMBS-investeringen (nrs 550/1 en 2)

Bespreking

Sprekers : **Jan Mortelmans**, rapporteur en **Jos Ansoms** 16

INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

Urgentieverzoeken 17

NAAMSTEMMINGEN

– over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties 17

– over de afgehandelde wetsontwerpen en voorstel 18

AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK 18

BIJLAGE**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Commissies – Wijzigingen	21
Commissies – Ingediende verslagen	21
Parlementaire overlegcommissie – Beslissingen	21
Voorstellen – Toelating tot drukken	22
Voorstellen – Inoverwegingneming	22
Interpellaties – Verzoeken	23
Interpellatie – Intrekking	24

SENAAT

Overgezonden wetsontwerpen met het oog op de koninklijke bekrachtiging	24
Overgezonden wetsontwerp	25
Geëvoceerd wetsontwerp	25

REGERING

Ingediende wetsontwerpen	25
--------------------------	----

REKENHOF

Voorafbeelding van de uitslagen van de uitvoering van de Staatsbegroting	25
--	----

ARBITRAGEHOF

Beslissingen tot verwijzing	25
Beschikking	26
Beroepen tot vernietiging	26
Arresten	26

EUROPEES PARLEMENT

Resoluties	27
------------	----

BELGISCHE TECHNISCHE COÖPERATIE

Verslag	28
---------	----

VERZOEKSCRIFTEN

Indiening	28
-----------	----

AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK	28
---------------------------	----

PLENAIRE VERGADERING**DONDERDAG 25 MEI 2000**

NAMIDDAG

VOORZITTER :

de heer **Herman DE CROO***De vergadering wordt geopend om 14.16 uur.***MEDEDELINGEN**

De **voorzitter** : Verscheidene mededelingen moeten aan de Kamer worden gedaan. Zij worden als bijlage in het *Beknopt Verslag* opgenomen.

MONDELINGE VRAGEN

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

POLITIEKE Vernieuwing

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Een aantal antwoorden gisteren in de commissie waren volstrekt onvoldoende. Vandaar dat wij nu om meer verduidelijking vragen. Op 19 mei zou op de Ministerraad een voorontwerp in verband met de politieke vernieuwing zijn goedgekeurd. Wat is het statuut van de beslissing van de Minister-raad ?

Heeft de regering een principiële beslissing genomen ? In dat geval is een debat in de commissie politieke vernieuwing niet meer nodig. Indien er nog geen beslissing is genomen, kan het debat in de commissie worden aangevat ?

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Ik heb gisteren in de commissie uitvoerig antwoord gege-

ven. Het gaat om wetsontwerpen over pariteit, de kiesomschrijvingen en de rechtstreekse verkiezing van de burgemeesters. In afspraak met de heer Van der Maelen is beslist dat ik op 7 juni naar de commissie Politieke Vernieuwing kan om de teksten nader toe te lichten. Bij de oprichting van de commissie in december 1999 had ik die ontwerpen trouwens al aangekondigd.

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Deze wetsontwerpen gaan dus onmiddellijk naar de bevoegde commissie en niet naar de commissie Politieke Vernieuwing. Er is nochtans nog heel wat stof tot discussie, onder meer over de provinciale kiesomschrijving die enkel in Vlaanderen geldt. Hoe de rechtstreekse verkiezing van de burgemeester zal geschieden, is eveneens onduidelijk.

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Mijn antwoord van gisteren in commissie was overduidelijk.

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : De waarheid is dat de meerderheid de discussie hierover wil aangaan in de commissie Politieke Vernieuwing.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

VOEDSELVERGIFTIGINGEN

Mevrouw **Joke Schauvliege** (CVP) : Uit een onderzoek van *Test-Aankoop* blijkt dat heel wat supermarkten en marktkramers het niet zo nauw nemen met de voorgescreven koeltemperatuur. Dit heeft schadelijke gevolgen voor de voedselkwaliteit. In de helft van de gecontroleerde voedselstalen werden broeihaarden van bacteriën ontdekt. In 1999 werden er 16.000 slachtoffers van de salmonellabacterie geregistreerd.

Kan de minister de cijfers van *Test-Aankoop* bevestigen ? Hoeveel voedselvergiftigingen zijn er vorig jaar geweest ? Waren deze gelieerd aan een te hoge koeltemperatuur ? Welke maatregelen zal de minister nemen ?

Minister **Magda Aelvoet** (in het Nederlands) : Er bestaan inderdaad problemen ingevolge onvoldoende koeling van sommige producten en een onvoldoende op temperatuur houden van gebraden producten.

De Eetwareninspectie zal de komende weken een hygiëne-audit uitvoeren en zal daarbij de nodige aandacht hebben voor de temperatuur waarop iets wordt bewaard. In een verder stadium zal ook het Voedselagentschap deze aangelegenheid opvolgen.

Mevrouw **Joke Schauvliege** (CVP) : Ik vind het jammer dat we nog niet over enig cijfermateriaal beschikken. Was voedselveiligheid volgens het regeerakkoord geen prioriteit ? Ondertussen stellen we vast dat de Eetwareninspectie niet in staat is de nodige controles uit te voeren. Welke maatregelen zal de minister nemen om dit te verhelpen ?

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ESTHETISCHE CHIRURGISCHE INGREPEN

De heer **Daniel Féret** (FN) : Vorige week stierf een jonge moeder van 31 jaar na een liposuctie. Ik wil me niet over de verantwoordelijkheid terzake uitspreken ; over de voor- en nadelen van die behandeling moet echter dringend worden nagedacht.

Tijdens het vijfde congres over dergelijke technieken dat zopas in Frankrijk heeft plaatsgevonden, is uit twee studies gebleken dat op 5.000 behandelingen één sterfgeval wordt vastgesteld en dat is mijns inziens enorm. Uit de statistische gegevens blijkt eveneens dat slechts één sterfgeval op twee aan een medische fout is toe te schrijven. Dat dergelijke ingrepen gevaarlijk zijn staat niettemin vast. Wat is uw houding terzake ?

Minister **Magda Aelvoet** (in het Frans) : In wetenschappelijke kringen is men inderdaad de mening toegedaan dat op dat gebied één geval op 5.000 dodelijke gevolgen zou hebben. Inzake de chirurgische ingrepen van esthetische aard stellen wij doorgaans vast dat de mensen de indruk hebben dat zij geen enkel risico lopen. Dat is nu echter niet zo. Dat moet zeer duidelijk en luidop worden gezegd.

Wat die praktijk betreft, zou het goed zijn dat wij over wetenschappelijk onderbouwde aanbevelingen beschikken. Ik heb de Hoge Gezondheidsraad uitgenodigd het probleem te onderzoeken en aanbevelingen te doen die met een gezonde medische praktijk stroken.

De heer **Daniel Féret** (FN) : Ik dank u voor uw antwoord en keur uw initiatief goed. Vermits ik deze materie goed ken, ben ik bereid mijn ervaring ter beschikking te stellen van de betrokken kringen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ADMINISTRATIE IN DE FACILITEITENGEMEENTEN

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Na de interpellatie van mevrouw Van de Castele ontstond gisteren eens te meer een rel, die werd afgesloten met een mededeling van premier Verhofstadt. De Post reageerde na de interpellatie : zij zal de procedure die minister Van den Bossche aankondigde in commissie niet volgen ; die beslissing zou zijn genomen in overleg met het kabinet-Verhofstadt. Minister Luc Van den Bossche reageerde furieus. Minister Daems onderhandelde woensdagavond met De Post om de beslissing erdoor te krijgen. Daarop volgde de telex van de premier van 19.55 uur.

Is deze procedure, waarop de inwoners van de faciliteitengemeenten op hun wenken worden bediend in de taal van hun keuze, niet strijdig met de taalwetgeving ?

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Ik kom terug op de wijze waarop het referendum in de randgemeenten wordt georganiseerd. Wat zal precies de rol zijn van de postbodes ? Wat met de mensen die op dat ogenblik niet thuis zijn ? In feite worden de Franstaligen die afwezig zijn, verplicht een aanvraag te doen om het document in de door hen gekozen taal te ontvangen. De federale regering past dus de circulaire-Peeters toe die momenteel door de Rade van State wordt onderzocht. Het resultaat van dat onderzoek is nog niet bekend.

Welke rol wil u de postbodes in dit alles laten spelen ? Voelt de federale regering zich geroepen om de circulaire-Peeters toe te passen ?

Minister **Luc Van den Bossche** (*in het Frans*) : De heer Poncelet zou er best mijn verklaringen van gisteren op na lezen. Dat hij die niet begrepen heeft, ligt niet aan mij. (*Verder in het Nederlands*)

Het verslag is juist. U hoeft het maar na te lezen. De enquête die door De Post moet worden uitgevoerd, gaat door. Het ging dus eerder om een storm in een glas water. Ik heb trouwens nog steeds een goede verstandhouding met minister Daems en dat niet alleen telefonisch.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : De Post kondigde aan naar een "creatieve" oplossing te zoeken. De postbodes zullen met twee formulieren, één in elke landstaal, op pad gaan en in feite dus de tweetaligheid hanteren. Dat ontlokt Maingain niet voor het eerst de bedenking dat deze regering een verademing is voor de Frans-taligen in de Rand. Van Luc Van den Bossche, die ik heb gekend als lid van de Vlaamse regering verwondert me deze houding.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : De minachting waarmee u de interveniënten behandelt, bewijst dat u niet stevig in uw schoenen staat. De Post krijgt een rol toebedeeld die de hare niet is. U past de circulaire Peeters zowel letterlijk als inhoudelijk toe, met de medeplichtigheid van de PRL en de FDF.

Minister **Luc Van den Bossche** (*in het Frans*) : De twee sprekers spreken elkaar tegen.

Mijnheer Poncelet, ik nodig u uit de wet over het Rijksregister te lezen : wat u vraagt, is strafbaar met een correctionele straf. De heer Verhofstadt en ik willen niet in de gevangenis van Gent belanden. (*Glimlachjes*)

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Voor mij is het een eer dat ik het met het Vlaams Blok oneens ben.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

DE IRAK-RESOLUTIE

De heer **Raymond Langendries** (PSC) : Op 6 april jongstleden hebben wij, op één onthouding na, eenparig een resolutie aangenomen waarin gevraagd wordt onze diplomatieke betrekkingen met Irak weer aan te zwengelen. Verscheidene Europese landen hebben te Bagdad een ambassadeur, een zaakgelastigde of mensen die er hun economische belangen verdedigen. België heeft te Bagdad iemand die verantwoordelijk is voor het openen en sluiten van de deur van onze ambassade aangesteld. Het gaat om de poetsvrouw van de ambassade die zich overigens zeer goed van haar taak kwijt.

Onze afwezigheid benadeelt ons in onze commerciële betrekkingen. Andere landen waaronder de Verenigde Staten houden die betrekkingen wel in stand. Zij doen daarvoor een beroep op een ambassade van een voormalig Oostblokland. Wij laten een kans voorbijgaan om de humanitaire situatie te volgen en om onze betrekkingen met Irak te hervatten. Zijn de regering en de minister van Buitenlandse Zaken van plan om de resolutie die door het Parlement aangenomen werd uit te voeren ?

Minister **Didier Reynders**, namens minister **Louis Michel** (*in het Frans*) : Omdat de Belgische regering de bilaterale en diplomatieke betrekkingen met Irak belangrijk acht, wil ze normaliseren.

Om het pad te effenen, zal de regering in de diplomatieke post te Amman, die traditioneel ook Irak bestrijkt, een bijkomende diplomaat aanstellen die zich exclusief op Irak zal toelagen. Dat is maar een overgangsfase. Overeenkomstig de resolutie die de Kamer heeft goedgekeurd, moeten de normale diplomatieke banden met Irak later worden hersteld.

De heer **Raymond Langendries** (PSC) : Ik hoop dat de diplomaat die van de post in Amman zal afhangen, in Bagdad zal verblijven. Anders heeft zijn missie geen zin. De regering zou contact moeten opnemen met de Gewesten, aangezien een vertegenwoordiging in Irak ook hen kan interesseren.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

EU-ONTVANGSTEN UIT DOUANERECHTEN

De heer **Willy Cortois** (VLD) : Volgend jaar zou België vijf miljard extra inkomsten ontvangen uit EU-ontvangsten van douanerechten. Er is een discussie ontstaan rond de bestemming van deze extra inkomsten. Onmiddellijk stonden het Brussels Gewest en Vlaams-Brabant klaar om de som voor zich op te eisen. Naar mijn mening is het logischer dat het bedrag eerst wordt overgemaakt aan de minister en dat hij pas daarna beslist waaraan het zal worden besteed. Indien hij geschenken zal uitdelen aan het Brussels Gewest of aan Vlaams-Brabant, zullen de Brusselse randgemeenten ook hun deel van de koek opeisen. Wat zijn de plannen van de minister voor de bijkomende inkomsten ?

Minister **Didier Reynders** (*in het Nederlands*) : Het bedrag waarover de heer Cortois het heeft, is een kostenvergoeding voor de inning van douane- en accijnzen. Deze gaat dus naar de rijksmiddelen- en uitgavenbegroting. De extra inkomsten bedragen inderdaad vijf miljard. Heel wat beleidsniveaus zijn vragende partij voor meer middelen. De regering nam daarover nog

geen beslissing. Daarover zal worden beslist in de begroting 2001.

De heer **Willy Cortois** (VLD) : De vraag van de minister-president van de Brusselse regering heeft dus volgens de minister geen grond. Hij zal de bijkomende inkomsten naar de rijksmiddelenbegroting laten gaan. Dit is naar mijn mening de beste oplossing.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ORDEHANDHAVING BIJ EURO 2000

De heer **Hugo Coveliers** (VLD) : Rond de kostprijs van Euro 2000 zijn er heel wat vragen. Hoeveel zal de gemeenschap moeten ophoesten om deze festiviteiten te organiseren ? Hoe hoog zijn de meeruitgaven ? Is het wel normaal dat alle belastingbetalers moeten opdraaien voor de kosten van het voetbalevenement ?

Minister **Didier Reynders**, namens **Antoine Duquesne** (*in het Nederlands*) : Ik geef het antwoord van minister Duquesne. De kosten voor het waarborgen van de veiligheid tijdens Euro 2000 zullen ongeveer een miljard frank bedragen, ten laste van de Belgische Schatkist. Het gaat om de voorbereiding en de opvolging van een aantal projecten. De Koninklijke Belgische Voetbalbond doet een bijdrage van 30 miljoen frank. Naar de ondersteuning van de speelsteden gaat 96,2 miljoen, naar ondersteuning van de operationele inzet van de rijkswacht 199,5 miljoen ; 300 miljoen provisie zal over de twee politiediensten worden verdeeld, afhankelijk van de behoeften ; naar preventie gaat 405 miljoen ; naar de bijhorende promotiecampagne 40 miljoen. De effectieve uitgaven worden door de bevoegde diensten nauw gevolgd. Het geld dat niet wordt besteed, zal terugkeren naar de Schatkist.

De heer **Hugo Coveliers** (VLD) : Het verheugt me dat er een effectieve controle komt op de uitgaven. Het lijkt me opportuun om na Euro 2000 de verhouding tussen de investeringen van de gemeenschap en de individuele inkomsten van spelers onder de loep te nemen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

OPSLUITEN VAN HOOLIGANS

Mevrouw **Karine Lalieux** (PS) : Met verbazing heb ik vernomen dat de gesloten centra dienst zullen doen als plaats waar hooligans worden opgesloten. Het zonder onderscheid behandelen van asielzoekers en criminelen is gevaarlijk.

Er zijn andere, betere oplossingen mogelijk. De stad Charleroi, bijvoorbeeld, heeft met die bedoeling een rijkswachtkazerne ingericht.

Als toch voor die oplossing wordt gekozen, hoop ik dat is voorzien in de nodige middelen om de afgewezen vluchtelingen en de hooligans gescheiden te houden en dat ter plaatse correct opgeleide bewakers aanwezig zijn.

Minister **Didier Reynders**, namens minister **Antoine Duquesne** (*in het Frans*) : Er zijn een aantal mogelijkheden. Buitenlandse hooligans die misdrijven plegen, zullen het voorwerp van een aanhoudingsbevel zijn en naar een gevangenis worden overgebracht. Buitenlandse hooligans die een bedreiging zijn voor de openbare orde, zullen het voorwerp van een administratieve aanhouding zijn en naar centra voor aangehouden personen worden overgebracht. Daarna zullen zij naar hun land van herkomst worden teruggestuurd. Blijft het probleem van de buitenlanders die proberen zich bij de supporters te voegen en van degenen die met een visum het land zijn binnengekomen na afloop van de geldigheidsduur van hun verblijfsvergunning proberen op ons grondgebied te blijven. Slechts in het laatste geval is in een opsluiting in een gesloten centrum, benevens de verwijdering voorzien. Dat is de wet, niet meer en niet minder. Als er bovendien sprake is van verstoring van de openbare orde, is de gewone wet van toepassing. Er is dus geen sprake van een uitzonderlijke maatregel.

Mevrouw **Karine Lalieux** (PS) : Ik dank de minister voor die verduidelijkingen waarin niet enkel de PS-fractie is geïnteresseerd. Ik hoop dat er echt een centrum voor aangehouden personen komt.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

HERVORMING VAN BRANDWEER EN CIVIELE BESCHERMING

De heer **Jan Peeters** (SP) : Begin deze week kondigde minister Duquesne aan dat hij van plan was de niet-politionele veiligheidsdiensten – brandweer, 100-diensten en civiele bescherming – grondig te hervormen. Een half jaar geleden werd al zo'n hervorming vastgelegd in het Parlement, met name door de wet op de zonevorming.

Is er nu al nood aan een nieuwe hervorming ? Hoe werd de vorige hervorming in de praktijk gerealiseerd ? Hoe ver staat het met de geplande verjonging van de brandweerkorpsen ? Betekent de aankondiging die minister Duquesne heeft gedaan, dat de vorige hervorming volledig wordt opgegeven ?

Minister **Didier Reynders**, namens minister **Antoine Duquesne** (*in het Nederlands*) : Minister Duquesne bezorgde mij een technisch antwoord. De implementatie van de hulpverleningszones gaat gewoon verder. Voor zeven provincies zijn de zones bij ministerieel besluit bepaald. Voor de andere provincies moeten nog enkele kleinere problemen worden opgelost. Voor de provincies waarvan de hulpverleningszones vastliggen, beslissen de gemeenten thans over hun toetreding tot die zones. Het is niet mijn bedoeling om de implementatie stop te zetten of te onderbreken. Ik zal integendeel de samenwerking zover laten gaan als de gemeenten zelf willen. Ik zal later de zones evalueren.

Het al dan niet gebruiken van de mogelijkheid van verlof voor de pensionering is een bevoegdheid van de gemeenten. Er zijn problemen bij de praktische toepassing van het KB daarover. De administratie probeert voor elk probleem een aanvaardbare oplossing te vinden.

De heer **Jan Peeters** (SP) : De hervormingsoperaties zonevorming en verjonging mogen mijns inziens niet worden opgegeven. Ik stel met genoeg vast dat minister Duquesne het met die visie eens is. Ik roep de minister op om de nodige middelen vrij te maken voor de hervorming van de betrokken diensten.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

DE VEILIGHEID VAN NUCLEAIRE UITRUSTING

Mevrouw **Martine Dardenne** (Ecolo-Agalev) : In de krant *Le Monde* van gisteren werd melding gemaakt van veiligheidsproblemen met nucleaire uitrusting die aan België en Zuid-Afrika is verkocht. Het betreft meer bepaald kabels om de temperatuur in de reactor te controleren. De draden bevinden zich in heel fijne stangen die door het deksel van het reactorvat lopen, deksel dat ondoordringbaar moet zijn. Het dichtheidssysteem moest worden vervangen. Het document waaruit blijkt dat de uitrusting aan de vereisten voldoet, werd echter niet aan Zuid-Afrika en België bezorgd.

Zijn de door Frankrijk geëiste documenten bij de Belgische bestelling gevoegd ? Zo neen, op welke gronden heeft de Belgische overheid invoervergunningen gegeven ? Moeten die thermokoppeldoestellen niet aan een nieuw onderzoek worden onderworpen ? Wat zal de houding zijn van de regering als blijkt dat de met de veiligheid belaste autoriteiten hun werk niet deden ?

Minister **Didier Reynders**, namens minister **Antoine Duquesne** (*in het Frans*) : Het ARAB stelt de inspectie- en controlevoorschriften vast. Voor dit product voorziet het echter in uitzonderingen op die voorschriften. Als

zou blijken dat de veiligheidsdiensten hun werk niet goed hebben uitgevoerd, zal de bevoegde overheid optreden.

Overeenkomstig de Franse wetgeving moet bij een apparaat dat naar een derde land wordt uitgevoerd geen veiligheidsdossier worden gevoegd. De Belgische wetgever vertrouwt de controle toe aan de gespecialiseerde firma AIB Vinçotte. Sinds de bestelling van de deksels controleert AIB Vinçotte de productie van de onderdelen bij ATEA. Overeenkomstig de veiligheidsnormen werden het deksel en de riemen van het thermokoppel in het bedrijf aan een aantal dichtheidstests onderworpen waarbij gebruik werd gemaakt van ultrageluid. De ondoordringbaarheid wordt gewaarborgd door pakkingen die werden gecontroleerd overeenkomstig het koninklijk besluit betreffende de reglementering.

Mevrouw **Martine Dardenne** (Ecolo-Agalev) : Ik dacht te hebben begrepen dat die uitrusting misschien in België werd vervaardigd. Werden de controles in de fabriek door een dochterbedrijf van Framatome uitgevoerd ? Ik betreur dat Frankrijk voor het buitenland niet dezelfde vereisten oplegt als voor zichzelf.

Het is te gemakkelijk de mensen te sussen met een antwoord dat bol staat van de technische details en dat de indruk wekt dat er geen problemen zijn.

Minister **Didier Reynders** (*in het Frans*) : De Franse veiligheidsdocumenten zijn niet bij het toestel gevoegd. Dat betekent niet dat in België geen enkele controle van de regelgeving plaatsvindt. Ik heb geen antwoord over de plaats van fabricatie. Ik zal die vraag aan mijn collega van Binnenlandse Zaken verzenden.

Mevrouw **Martine Dardenne** (Ecolo-Agalev) : Komt er een nieuw onderzoek ? Ik kreeg geen antwoord op die vraag.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

BTW-VERLAGING VOOR KRINGLOOPCENTRA

De heer **Jef Tavernier** (Agalev-Ecolo) : Vorig jaar keurde de Kamer een wet goed die een verlaagd BTW-tarief moest invoeren voor bepaalde instellingen met een sociaal oogmerk. De kringloopcentra behoren hierbij. Deze wet moet nog altijd in praktijk worden omgezet : niet alle uitvoeringsbesluiten zijn klaar. Eén bepaald kringloopcentrum verkeert nu in financiële moeilijkheden, vooral omdat de wet nog altijd niet van kracht is. Mensen moeten al worden ontslagen.

Hoe ver staat het met deze wet, die nu toch al een jaar geleden werd goedgekeurd ? Wanneer zal ze eindelijk van kracht worden ?

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : Er is een aantal uitvoeringsbesluiten genomen, maar de bevoegdheden zijn verdeeld en de minister heeft op 25 augustus een nieuw besluit genomen, waarin hij echter een aantal termijnen heeft geschrapt, wat voor onzekerheid heeft gezorgd in de sector.

Er zou misschien beter een nieuw besluit worden genomen waarin de activiteiten duidelijker worden omschreven.

Waarom is het KB van 25 augustus niet uitgevoerd ? Waarom werden nog geen instellingen erkend ? Welke problemen zijn er nog ?

Minister **Didier Reynders** (*in het Nederlands*) : Er zijn nog altijd een paar onzekerheden in verband met deze regeling. Er werden verschillende bezwaren tegen de wet en tegen bepaalde uitvoeringsbesluiten ingediend bij de Raad van State en bij het Arbitragehof. Er zou sprake zijn van concurrentievervalsing ten opzichte van het normale circuit.

De regering zoekt een oplossing voor dit probleem. De gesprekken hierover zijn volop aan de gang tussen de ministers van Financiën en Economische Zaken.

De heer **Jef Tavernier** (Agalev-Ecolo) : Het is belangrijk dat we naar een oplossing gaan. Het is mij onduidelijk of de juridische problemen zich situeren op het niveau van de wet of van de uitvoeringsbesluiten. In het tweede geval is de minister verantwoordelijk en zullen we hem later opnieuw ondervragen.

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : De periode waarover de minister spreekt, is te lang. Deze sociale sector hoopt al meer dan een jaar op een BTW-verlaging. Kringloopactiviteiten worden niet door de particuliere sector uitgeoefend en de kringloopsector kan best wat steun gebruiken.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

RESULTATEN VAN B-CARGO

De heer **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC) : De ontwikkeling van B-Cargo zou een goede zaak zijn voor onze overbelaste wegen. Spijtig genoeg investeert de NMBS liever in haar dochteronderneming ABX, die zich toelegt op het wegvervoer en het vervoer per schip.

De NMBS kondigde net aan dat de bedrijfsresultaten van B-Cargo met 8,8% zijn gestegen, maar gaf geen andere cijfers. Is de eindrekening misschien negatief ? Wat blijft er na aftrek van alle kosten over van de stijging met 8,8% ?

Minister **Isabelle Durant** (*in het Frans*) : De trimestriële exploitatiecijfers stijgen. De exploitatiekosten worden altijd pas op het einde van het trimester meegedeeld. Eind 1999 vertoonde B-Cargo nog een tekort van 1, 63 miljard.

Ik maak me zorgen over de toestand en men moet de aangekondigde stijging van de omzet met 8,8 % niet voor zoete koek aannemen. Door de stijging van de brandstofprijzen is het probleem van het wegvervoer weer volop aan de orde, en dan laat ik het leefmilieu nog buiten beschouwing.

B-Cargo moet meer mogelijkheden krijgen om concurrentieel te zijn :

voorbehouden materieel en een specifieke organisatie om zich beter aan de zeer evolutieve markt van het vervoer aan te passen, zonder echter aan de arbeidsvoorwaarden te raken.

Tenslotte zou een subsidie kunnen worden toegekend aan bedrijven die voor gecombineerd vervoer zorgen.

Ik nuanceer de aangekondigde cijfers en ben van mening dat een reeks structurele maatregelen moeten worden genomen om B-Cargo meer concurrentieel te maken op de vrijgemaakte Europese markt.

De heer **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC) : De cijfers zijn verontrustend. Tegemoetkomingen voor het gecombineerd vervoer lijken mij een goede zaak. Ook voorbehouden materieel komt in aanmerking aangezien goedereentreinen nu dikwijls meer dan een week op een locomotief moeten wachten.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

MARKTEFFICIËNTIE VAN TELECOMMUNICATIE

De heer **Ludo Van Campenhout** (VLD) : De kwaliteit en de kostprijs van telefonie stonden onlangs mee op de agenda van de Top van Lissabon. Er werden verschillende denkpistes besproken om tot meer marktefficiëntie te komen, gekoppeld aan een beter ruimtegebruik. Ook werden de mogelijkheden van de televisiekabel voor telefoniegebruik onderzocht. Wat is de visie van minister Daems inzake de efficiëntie op de telecommunicatiemarkt ?

Minister **Rik Daems** (*in het Nederlands*) : De Top van Lissabon wil dat vóór het einde van het jaar de lokale toegang wordt ontbundeld. Wat gebeurt voor het koper, moet betreffende de telefonie ook gebeuren voor de kabel. Alle dragers zijn gelijk.

Minister Aelvoet en ikzelf hebben een onderzoek gevraagd naar de gezondheidsaspecten van de GSM-straling.

Het gezamenlijk gebruiken van één mast zal meer en meer gebeuren. Over deze zogenaamde *site sharing* zijn al bepaalde afspraken gemaakt tussen operatoren, maar voor de derde generatie mobiele telefoons moet dit veralgemeend worden.

De heer **Ludo Van Campenhout** (VLD) : De minister is terecht voorstander van het laten spelen van de concurrentie op de telecommunicatiemarkt, zonder echter de marktefficiëntie – onder meer op het vlak van GSM-masten – uit het oog te verliezen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

DIRECTEUR-GENERAAL VAN DE DELCREDEREDIENST

Mevrouw **Annemie Van de Casteele** (VU-ID) : Hopelijk zal de Costa volgende week een overeenkomst bereiken over de overheveling van Buitenlandse Handel naar de Gewesten. De Delcredere dienst blijft federaal. Er moet worden gesleuteld aan het statuut, met inbreng van de Gewesten.

Ondertussen moet er een einde komen aan de discriminatie van de Vlaamse exporteurs in de Delcredere dienst. De Vlaamse export is goed voor 76,7 procent ; de Vlaamse export naar verre landen bedraagt 82,2 procent. Het aantal Vlaamse dossiers bij de Delcredere dienst bedraagt slechts 43 procent, waarbij het gaat om 37,7 procent voor de omzet. Er is iets fundamenteel fout.

De minister wil het taalkader niet aanpassen. Dan moet intussen toch iets gebeuren van de raad van bestuur, met inbreng van de Gewesten. Volgende week moet een nieuwe directeur-generaal worden benoemd. Dat moet dan toch een Vlaming worden.

De regering kan blijkbaar maar geen knopen doorhakken inzake deze benoeming. Hoe lang gaat de onzekerheid nog duren ?

Minister **Rik Daems** (*in het Nederlands*) : Een aantal hervormingsvoorstellen voor de Delcredere dienst wordt momenteel onderzocht. De termijn voor de raad van bestuur is afgelopen sinds 22 april, maar de continuïteit

is verzekerd. Op de Ministerraad van volgende week zal worden meegedeeld wie de nieuwe directeur-generaal van Delcredere zal worden. Het mandaat van de huidige directeur-generaal loopt af op 31 mei.

Mevrouw **Annemie Van de Casteele** (VU-ID) : Ik blijf toch bezorgd. Minstens één Franstalige partij wil een Franstalige als directeur-generaal om de export van het Waalse Gewest op te krikken. Ik hoop dat de regering niet zwicht voor deze PS-chantage en dat we geen nieuwe politieke benoeming moeten betreuren.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

AGENDA

De **voorzitter** : De commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven heeft het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radiobeachtgeving en van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, nrs 583/1 tot 7, aangenomen.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van gisteren, stel ik u voor dit wetsontwerp op de agenda van de plenaire vergadering van deze namiddag in te schrijven.

Mevrouw Karine Lalieux zal mondeling verslag uitbrengen.

Geen bezwaar ? (*Neen*)

Aldus zal geschieden.

WETSONTWERPEN

TIJDELIJKE WERKLOOSHEID

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van het wetsontwerp tot wijziging, wat de door de werkgevers verschuldigde bijdrage voor werkloosheid wegens economische oorzaken betreft, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, nrs 588/1 en 2.

De algemene bespreking is geopend.

De rapporteur, de heer Jan Peeters, verwijst naar zijn schriftelijk verslag.

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Vooreerst een procedurele opmerking. De regering vraagt nu de urgentie,

nadat ze het ontwerp zelf acht maanden in de la liet liggen.

Ten gronde zijn we het eens met de filosofie van het ontwerp : tijdelijke werkloosheid om economische redenen mag niet afglijden naar permanente werkloosheid. Het ontwerp is bedoeld om te responsabiliseren en misbruiken tegen te gaan, maar we kunnen niet akkoord gaan met de voorgestelde criteria om onrechtmatig gebruik te bepalen. Al vanaf de 23ste werkloosheidsdag zou men optreden en dat is wel erg snel.

De minister gaf mij cijfers voor de kleding- en de bouw-nijverheid. Ik vrees dat de goedkeuring van dit ontwerp zal leiden tot een vermindering van de buffer van werknemers met een contract van onbeperkte duur en dat die mensen zullen worden vervangen door werknemers met een tijdelijk contract en uitzendkrachten.

Wij hadden graag de responsabilisering goedgekeurd, maar dan had de regering meer realiteitszin aan de dag moeten leggen bij het bepalen van de criteria. Nu zal de CVP-fractie zich onthouden. (*Applaus*)

De **voorzitter** : De algemene bespreking is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking.

Conform artikel 66 (nr. 4) van het Reglement dient de door de commissie aangenomen tekst als basis voor de artikelsgewijze bespreking.

– De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen.

De **voorzitter** : Wij zullen later over de tekst in zijn geheel stemmen.

RADIO- EN TELECOMMUNICATIE

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving en van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, nrs 583/1 tot 7.

De algemene bespreking is geopend.

De heer **Yves Leterme** (CVP) : Het lijkt mij belangrijk dat de bevoegde minister aanwezig is. De richtlijn had op 8 april omgezet moeten zijn en intussen kunnen vaststellingen gedaan zijn. We moeten de minister kunnen vragen naar zijn standpunt over de retroactiviteit.

De **voorzitter** : Dit is een pertinente opmerking, maar we kunnen alvast het mondeling verslag beluisteren en de algemene bespreking starten. U zult uw concrete vraag kunnen stellen aan de minister.

Mevrouw **Carinne Lallieux**, rapporteur : De commissie voor de Infrastructuur heeft op 10,17 en 23 mei het wetsontwerp besproken dat ertoe strekt twee Europese richtlijnen in Belgisch recht om te zetten.

De zogenaamde RTTE-richtlijn dateert van 9 maart 1999. Ze strekt ertoe de erkenningsprocedure te vervangen door een verklaring van de fabrikant dat het materiaal aan de veiligheidsvoorschriften beantwoordt.

De tweede richtlijn die op 23 juni 1999 werd aangenomen, verplicht de EU-lidstaten de telecommunicatienetwerken en de kabelnetwerken van eenzelfde operator als afzonderlijke juridische eenheden te beschouwen.

Ten slotte past het ontwerp de bepalingen betreffende de universele dienstverlening toe op de postdiensten, waar een compensatiefonds wordt opgericht. Dat fonds was al gepland in het koninklijk besluit van 9 juni 1999, dat door de Raad van State nietig werd verklaard omdat het de operatoren een nieuwe belasting oplegde. Belastingen kunnen alleen bij wet worden ingevoerd.

Verscheidene amendementen van de heer Leterme werden eenparig aangenomen. Dat bewijst dat men tot samenwerking bereid is. De heer Leterme wees erop dat België inzake omzetting een slechte leerling is. Ook dit keer komt de goedkeuring te laat. Voorts betreurt de heer Leterme dat aan een omzettingswet bepalingen werden toegevoegd over de postdiensten, die bovendien niet in de memorie van toelichting staan vermeld.

Hij wil het idee van de "coregulering" ingang doen vinden door het BIPT en niet justitie de overtredingen van telecommunicatieoperatoren te laten bestraffen.

De minister van Telecommunicatie is hier in principe niet tegen gekant, maar vindt dat dit stof is voor een volgend ontwerp.

Het ontwerp, de amendementen van de regering en de meeste amendementen van de heer Leterme worden met eenparigheid van stemmen aangenomen. (*Applaus op alle banken*)

De heer **Yves Leterme** (CVP) : Dit ontwerp is bijzonder belangrijk : het gaat over de markttoegang tot een uitermate belangrijke sector. Ik betreur dan ook het opvallend gebrek aan belangstelling voor dit ontwerp, zowel in de commissie al in de plenaire vergadering.

De regering heeft dit dossier slecht aangepakt, zowel qua procedure als qua vorm. Het gaat over het eerste wetsontwerp van minister Daems en er kan daarover al heel wat kritiek gespuid worden.

De omzetting van de richtlijn gebeurt te laat : de verantwoordelijkheid ligt volledig bij de regering. Trouwens, op het vlak van de omzetting van richtlijnen scoort deze regering ondermaats. In het voorjaar 1998 bedroeg het nog om te zetten richtlijnen 7,1 procent. In het voorjaar van 1999 was dit percentage gehalveerd. Sindsdien is de omzetting bijna volledig stilgevallen. Er is een grote tegenstelling tussen woord en daad.

De ingediende teksten bleken voor heel wat verbetering vatbaar. De laattijdige omzetting is vervelend voor onze werkzaamheden en het regeringsprestige, maar ook voor de markt. Sinds 8 april is er rechtsonzekerheid.

Wat gebeurt er met de gedane wetstellingen ? Is er retroactiviteit ? Gisteren antwoordde de minister dat dit niet het geval was, maar kan men in een verslag wel afwijken van de wet ? Die bevat immers een artikel dat bepaalt dat, op drie artikelen na, de wet terugwerkende kracht heeft tot 8 april.

De parlementaire procedure is niet aangepast aan de hoge techniciteit van de ICT-reglementering. Zij zal wellicht moeten worden aangepast.

De telecomsector en de informatiemaatschappij zijn van cruciaal belang ; heel wat fracties legden daarover hoogdravende verklaringen af in verkiezingstijd. Dit ontwerp kan echter op zeer weinig aandacht rekenen.

De invoering van wetgevingstechnische nota's is een goede innovatie.

Wij zijn verheugd over de goedkeuring van een tiental CVP-amendementen. De open houding van minister Daems siert hem.

Inzake het markttoezicht zijn we het niet eens. Van een a priori-controle wordt overgestapt op een a posteriori-controle. Daarbij mag de bescherming van de consument niet uit het oog worden verloren.

Naar handhaving van de regelgeving toe blijven we met dit ontwerp steken op een status quo. We moeten actie verinspelen op de marktevolutie. De minister blijft voor de vervolgingen een beroep doen op Justitie. Nochtans zou Justitie moeten worden ontlast. De minister heeft in dat kader ons amendement niet aanvaard, maar wij onthouden zijn engagement om dit in de nabije toekomst opnieuw te onderzoeken. *(Applaus bij de CVP)*

Minister **Rik Daems** *(in het Nederlands)* : Ik zal slechts een aantal punten behandelen. De Europese Richtlijn werd iets meer dan een maand te laat omgezet. Er werden echter reeds tien van de elf richtlijnen, waarvoor een achterstand bestond omgezet. Sommige daarvan werden jaren geleden uitgevaardigd. Deze richtlijn werd trouwens eerst bij KB omgezet, maar de Raad van State eiste een wetsontwerp. Ik dank het Parlement dat we voor dit ontwerp met een mondeling verslag konden werken.

Naar de parlementaire procedure toe hebben we een onderscheid kunnen maken tussen technische en beleidsaspecten. Dit heeft er eveneens toe bijgedragen dat we de streefdatum hebben gehaald.

Ik heb het amendement betreffende de coregulering niet aanvaard, omdat ik er waarschijnlijk nog een aantal elementen zal willen aan toevoegen. België wil net als Groot-Brittannië het concept van coregulering toepassen. Het concept zal in de nabije toekomst worden vertaald in wetgeving.

Het verheugt me dat we in de commissie op een constructieve en eensgezinde manier aan dit wetsontwerp hebben kunnen werken. Het uiteindelijke resultaat zal zeker en vast in het voordeel van de consument zijn.

De heer **Yves Leterme** (CVP) : Wij zijn verheugd met de toezegging inzake artikel 109 quater.

De datum waarop een richtlijn wordt uitgevaardigd zegt niets over de datum waarop ze in nationale wetgeving moet zijn omgezet.

Minister **Rik Daems** *(in het Nederlands)* : Die opmerking betrof slechts de test.

De **voorzitter** : De algemene bespreking is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking.

Conform artikel 66 (nr. 4) van het Reglement dient de door de commissie aangenomen tekst als basis voor de artikelsgewijze bespreking.

– De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen.

De **voorzitter** : Wij zullen later over de tekst in zijn geheel stemmen.

REKENHOF**PENSIONERING VAN DE EERSTE VOORZITTER**

De **voorzitter** : Bij brief van 26 april 2000 heeft de heer J. Van de Velde, eerste voorzitter van het Rekenhof, mij medegedeeld dat hij de leeftijdsgrens bepaald in artikel 1 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof zal bereiken op 6 november 2000. Hij verzoekt erom zijn rechten op een rustpensioen te mogen doen gelden vanaf 1 december 2000.

Dit werd meegedeeld aan de Kamer tijdens de plenaire vergadering van 4 mei 2000.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van de voorzitters van 24 mei 2000, stel ik u voor op dit verzoek in te gaan en de heer J. Van de Velde te machtigen de eretitel van zijn ambt te voeren.

Het vertrek van de eerste voorzitter heeft als wettelijk gevolg dat de voorzitter van de Franse Kamer van het Rekenhof de titel zal voeren van eerste voorzitter van het Rekenhof en bij toepassing van het reglement van orde van het Rekenhof in functie treedt na in handen van de Koning de eed te hebben afgelegd.

De Kamer zal tot de benoeming moeten overgaan van de voorzitter van de Nederlandse Kamer van het Rekenhof, die voorgezeten werd door de huidige eerste voorzitter. Ik stel u voor dit punt op de agenda van de volgende Conferentie van de voorzitters in te schrijven.

Geen bezwaar ? *(Neen)*

Aldus wordt besloten.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**NMBS-INVESTERINGSPLAN**

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van het voorstel van resolutie (de heren Jos Ansoms en Jozef Van Eetvelt) betreffende het investeringsplan 2001-2010 van de NMBS, nrs 550/1 tot 3.

De commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven stelt voor dit voorstel van resolutie te verwerpen.

Overeenkomstig artikel 72quater van het Reglement, spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping na de rapporteur en de indieners te hebben gehoord.

De heer **Jan Mortelmans**, rapporteur : De commissie besprak dit voorstel van resolutie in haar vergaderingen van 3 en 10 mei. Het wil de krachtlijnen vastleggen waarmee het NMBS-investeringsplan 2001-2010 moet rekening houden. De indieners vragen dat dit voorrang zou geven aan de beheersing van de mobiliteitsproblematiek. Zij doen voorstellen voor de financiering van het HST-net en het GEN en stellen daarnaast een externe toetsing van het investeringsplan voor. Er moet worden geïnvesteerd in projecten die daar behoefte aan hebben.

De verdeelsleutel 60-40 is volgens een aantal commissieleden nadelig voor de Vlamingen. Het voorstel van resolutie werd gebaseerd op het regeerakkoord. Niettemin oordeelden sommigen dat een aantal punten van het voorstel van resolutie in tegenstrijd waren met het regeerakkoord. De indieners dienden daarom vier amendementen in. Ze werden verworpen en het voorstel van resolutie werd uiteindelijk verworpen met tien stemmen tegen twee en twee onthoudingen.

De heer **Jos Ansoms** (CVP) : De commissie Infrastructuur besteedde in de voorbije maanden heel wat aandacht aan de NMBS. Daarbij kwamen het gebrek aan transparantie van de financiële stromen en het NMBS-investeringsplan 2001-2010 aan bod.

Dit voorstel van resolutie doet een aantal aanbevelingen aan de regering. Het vertrekt van het regeerakkoord dat onder meer een groter aandeel wil van het spoor in het goederen- en personenvervoer, voor een externe toetsing pleit en het GEN aankondigt. Die aspecten zijn terug te vinden in de drie eerste punten van de resolutie. Bij de realisatie van het GEN moeten de communautaire verdeelsleutels tussen Vlaanderen en Wallonië worden gerespecteerd, namelijk 60 voor Vlaanderen en 40 voor Wallonië.

We dachten met deze aanbeveling dezelfde unanimititeit te kunnen verkrijgen zoals verkregen voor de aanbevelingen betreffende de financiële stromen. Een aantal leden vroegen echter bedenktijd. Het HST-project is inderdaad een zeer belangrijk project. Wij zijn van oordeel dat men voor de uitvoering van de HST binnen het voorziene budget van 70 miljard moest blijven. De verklaringen van de heer Schouppe dat er 5,8 miljard surplus nodig is, zijn voor ons onaanvaardbaar.

We dachten in dat kader zeker en vast de steun van de groenen te kunnen krijgen. We vragen niet dat het project wordt teruggedroefd, we willen enkel voorkomen dat er bijkomend belastinggeld naar het HST-project gaat. Maandelijks werden we geconfronteerd met moties van de heer Van Dienderen om de budgetten voor de HST te beperken.

Onze motie, die het Agalev-standpunt verwoordt en vraagt om geen bijkomend belastinggeld naar de HST te laten vloeien, wordt nu door Agalev weggestemd.

VLD en SP namen in commissie duidelijk afstand van de Franstalige partijen. In commissie gingen wij akkoord met een uitstel van een week, om de violen binnen de meerderheid gelijk te stemmen. Na een week bleek dit voorstel echter zelfs niet meer bespreekbaar of amendeerbaar, dit op vraag van PRL, PS en Ecolo. Zelden zagen we zo'n Franstalig dictaat. Ik hoop dan ook dat de Nederlandstalige partijen straks hun stemgedrag nog zullen aanpassen.

De **voorzitter** : De bespreking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het voorstel tot verwerping dat uitgaat van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven.

INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

De **voorzitter** : De leden hebben een lijst gekregen van de voorstellen waarvoor de inoverwegingneming wordt gevraagd. Als er geen bezwaren zijn, beschouw ik deze lijst als goedgekeurd. (*Instemming*)

De lijst met in overweging genomen voorstellen zal als bijlage in het *Beknopt Verslag* worden opgenomen.

URGENTIEVERZOEKEN

De heer **Hugo Coveliers** (VLD) : Ik vraag de urgentie voor de voorstellen 672 en 665. Deze voorstellen betreffen de gemeenteraadsverkiezingen en zouden dus nog vóór oktober moeten worden behandeld.

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : Wij hebben de tekst van het voorstel 665/1 nog niet ontvangen, wel de tekst van voorstel 672/1.

De **voorzitter** : Indien de tekst reeds is verstuurd, wordt hij niet meer rondgedeeld.

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : Dit voorstel staat niet in de bijlage van de agenda en ik heb de tekst ervan ook thuis niet ontvangen.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : We hebben geen bezwaar tegen de overwegingneming, maar wel tegen de urgentie van het tweede voorstel.

De **voorzitter** : Is er enig bezwaar tegen de urgentie voor het eerste voorstel ? Er is geen bezwaar. De urgentie wordt aangenomen.

De heer **Geert Bourgeois** (VU-ID) : Ik vraag de urgentie voor het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 72 § 5 van de nieuwe gemeentewet, nr. 652.

De **voorzitter** : Er is geen bezwaar. De urgentie wordt aangenomen. Met betrekking tot het tweede wetsvoorstel nr. 665 werden de documenten rondgedeeld op 23 mei en is er dus voldaan aan de voorwaarden. Er is geen bezwaar tegen de urgentie ? (*Neen*) Ze wordt dus aangenomen.

NAAMSTEMMINGEN

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Francis Van den Eynde over "de zwarte lijsten die door het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding bij officiële diensten verspreid werden" (nr. 379).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 17 mei 2000).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/89) :

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Francis Van den Eynde en Guido Tastenhoye ;
- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Kristien Grauwels en de heren Denis D'hondt, François-Xavier de Donnée, Tony Smets en André Frédéric.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 90 tegen 53 stemmen en 1 onthouding.

(*Naamstemming nr. 1 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Ik heb een stemafpraak met de heer Jan Eeman voor deze en volgende stemmingen.

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Daniël Vanpoucke over "de stand van zaken in de werkgroep belast met de voorbereiding van de infrastructuur en uitrusting van de nieuwe politie" (nr. 378)

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse zaken, de Algemene zaken en het Openbaar ambt van 17 mei 2000).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/88)

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Daniël Vanpoucke en Pieter De Crem ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Kristien Grauwels en de heren François-Xavier de Donnéa, André Frédéric, Tony Smets en Willy Cortois.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Daniël Vanpoucke** (CVP) : De minister gaf een omstandig antwoord op mijn vraag over de stand van zaken in de werkgroep inzake de politiehervorming.

Ik vraag dat de commissie voor Binnenlandse Zaken een volledig overzicht zou krijgen van de stand van zaken van de politiehervorming, in alle werkgroepen, in aanwezigheid van de minister en van de voorzitters van de werkgroepen.

Wij zouden ook graag beschikken over het volledige actieplan van de minister. Ook de gemeentebesturen zijn onvoldoende geïnformeerd. Vooral de financiering van de hervorming blijft onduidelijk. Ook op het Vlaams niveau rijzen daarover vragen. Onze motie vraagt de regering dan ook om meer duidelijkheid.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 88 tegen 53 stemmen en 3 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 2 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– de heer Filip Anthuenis over "de plannen van de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid inzake de arbeidsduurvermindering" (nr. 383) ;

– de heer Guy D'Haeseleer over "de plannen om op termijn de 35-urenweek in te voeren" (nr. 384)

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken van 17 mei 2000).

Twee moties werden ingediend (nr.25/90) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Guy D'Haeseleer en Koen Bultinck ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Pierrette Cahay-André en de heren Paul Timmermans, Bruno Van Grootenbrulle, Jean-Marc Delizée en Hans Bonte.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 88 tegen 54 stemmen en 3 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 3 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Het wetsontwerp tot wijziging, wat de door de werkgevers verschuldigde bijdrage voor werkloosheid wegens economische oorzaken betreft, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, nr. 588/1, wordt aangenomen met 90 stemmen en 54 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 4 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Het voorstel tot verwerping – door de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven – van het voorstel van resolutie de heren Jos Ansoms en Jozef Van Eetvelt betreffende het investeringsplan 2001-2010 van de NMBS, nr. 550/1, wordt aangenomen met 100 tegen 21 stemmen en 24 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 5 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving en van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, nr. 583/7, wordt aangenomen met 144 stemmen en 1 onthouding.

(Naamstemming nr. 6 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK

De **voorzitter** : De leden hebben een ontwerpagenda gekregen voor de plenaire vergadering van de Kamer van volgende week. Als er geen bezwaren zijn, beschouw ik deze ontwerpagenda als goedgekeurd. *(Instemming)*

De agenda voor volgende week zal als bijlage opgenomen worden in het *Beknopt Verslag*.

– De vergadering wordt gesloten om 16.45 uur.

– *Volgende plenaire vergadering woensdag 31 mei 2000 om 14.15 uur.*

BERICHTEN VAN VERHINDERING

Gezondheidsredenen : de hh. Ferdy Willems, Michel Wauthier

Leden van de federale regering :

de h. Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken : buitenslands

de h. Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken : ambtsplicht

de h. André Flahaut, minister van Landsverdediging : buitenslands

BIJLAGE

PLENAIRE VERGADERING
DONDERDAG 25 MEI 2000

BIJLAGE 1

Mededelingen

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMMISSIES

*Wijzigingen***Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen***Plaatsvervangers*

Mevrouw Alexandra Colen vervangen door de heer John Spinnewyn.

Commissie voor de Sociale Zaken*Plaatsvervangers*

De heer John Spinnewyn vervangen door mevrouw Alexandra Colen.

Ingediende verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,

* door de heer Jan Mortelmans, over het voorstel van resolutie (de heren Jos Ansoms en Jozef Van Eetvelt) betreffende het investeringsplan 2001-2010 van de NMBS : nr. 550/3.

namens de commissie voor de Justitie,

* door de heer Jo Vandeurzen, over het wetsvoorstel (de heren Geert Bourgeois en Karel Van Hoorebeke) tot wijziging van de artikelen 75, 155 en 317 van het Wetboek van strafvordering : nr. 78/2.

* door de heer Thierry Giet, over het wetsvoorstel (de heren Geert Bourgeois, Alfons Borginon en Karel Van

Hoorebeke) tot invoeging van een artikel 992bis in het Gerechtelijk Wetboek : nr. 80/5.

namens de commissie voor de Comptabiliteit,

* door de heer Dirk Pieters, over :

– de begroting van de Hoge Raad voor de Justitie voor het begrotingsjaar 2000 : nr. 668/1 ;

– de begrotingen van de Vaste Comités van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten van het begrotingsjaar 2000 :

– aanpassing van de begroting van Comité P ;

– aanpassing van de personeelsformatie van Comité I : nr. 669/1.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

* door mevrouw Muriel Gerken, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kern-energie : nr. 560/2.

PARLEMENTAIRE OVERLEGCOMMISSIE

Beslissingen

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 24 mei 2000 de volgende beslissingen heeft genomen :

* Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur en de wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur in de provincies en gemeenten (Stuk Kamer nr. 604/1 – 1900/2000), waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd.

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen vast te stellen.

* Overeenkomstig de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de commissie de termijnen verlengd waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend (Stuk Senaat nr. 283/1 – 1999/2000)

De commissie heeft beslist de onderzoekstermijn met 13 dagen te verlengen.

Ter kennisgeving

VOORSTELLEN

Toelatingen tot drukken

Toelatingen tot drukken van voorstellen (art. 64-2 van het Reglement)

1. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) betreffende het gebruik van camera's, nr. 660/1 ;

2. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet en Yvan Mayeur) houdende diverse maatregelen tot gelijkstelling van de wettelijke samenwoning met het huwelijk, nr. 661/1 ;

3. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heren Hans Bonte en Peter Vanvelthoven) waarbij aan huurdersbonden het recht van vertegenwoordiging in rechte wordt toegekend, nr. 662/1 ;

4. Voorstel van resolutie (de heer Geert Versnick c.s.) betreffende de visie van de parlementen op de interna-

tionale samenwerking aan de vooravond van het derde millennium, nr. 663/1 ;

5. Wetsvoorstel (de heer Hugo Coveliers) tot wijziging van artikel 1ter van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en de gewezen leden van de Wetgevende Kamers, nr. 665/1 ;

6. Wetsvoorstel (de heren Willy Cortois, Yves Leterme, Jef Tavernier, Claude Eerdeken, Daniel Bacquellaine, Dirk Van der Maelen, Jean-Pierre Detremmerie en Alfons Borginon) tot wijziging van sommige wetten inzake de verkiezing van de provincie-, gemeente- en districtsraden en raden voor maatschappelijk welzijn, wat de verkiezingsuitgaven betreft, nr. 672/1.

VOORSTELLEN

Inoverwegingneming

1. Wetsvoorstel (de heer Jean-Jacques Viseur c.s.) tot wijziging, inzake de voorwaarden waaronder het vervroegd rustpensioen voor zelfstandigen ingaat, van artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, nr. 645/1 ;

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

2. Wetsvoorstel (de heren Luc Goutry en Daniël Vanpoucke) tot wijziging van artikel 10 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, nr. 646/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Wetsvoorstel (mevrouw Annemie Van de Casteele en de heer Karel Van Hoorebeke) tot wijziging van artikel 65 van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, nr. 648/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

4. Wetsvoorstel (mevrouw Kathleen van der Hoof) tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzake de overdrachten van door het OCMW opgerichte diensten en inrichtingen, nr. 649/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

5. Wetsvoorstel (de heren Geert Bourgeois, Karel Van Hoorebeke en Fred Erdman) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat het verstek betreft, nr. 651/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Wetsvoorstel (de heer Geert Bourgeois) tot wijziging van artikel 72, 5°, van de nieuwe gemeentewet, nr. 652/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

7. Wetsvoorstel (de heer Geert Bourgeois en mevrouw Frieda Brepoels) tot het verlenen van machtiging om in rechte op te treden namens de Staat, nr. 653/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

8. Voorstel van verklaring (de heer Alfons Borginon) tot herziening van artikel 72 van de Grondwet, nr. 655/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming der Instellingen

9. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Joëlle Milquet en de heer Jean-Pol Poncelet) tot wijziging van de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs en de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, nr. 656/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming der Instellingen

10. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur en mevrouw Magda De Meyer) tot wijziging van artikel 1 van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, nr. 657/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

11. Wetsvoorstel (mevrouw Trees Pieters) tot wijziging van artikel 1 van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, nr. 658/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

12. Voorstel van resolutie (de heer Jo Vandeurzen) inzake het sluiten van een samenwerkingsakkoord betreffende de coördinatie van het drugbeleid, nr. 659/1 ;

Verzonden naar de verenigde commissies voor de Justitie en voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

13. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) betreffende het gebruik van camera's, nr. 660/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

14. Wetsvoorstel (de heren Willy Cortois, Yves Leterme, Jef Tavernier, Claude Eerdeken, Daniel Bacquellaine, Dirk Van der Maelen, Jean-Pierre Detremmerie en Alfons Borginon) tot wijziging van sommige wetten inzake de verkiezing van de provincie-, gemeente- en districtsraden en raden voor maatschappelijk welzijn, wat de verkiezingsuitgaven betreft, nr. 672/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

15. Wet wetsvoorstel (de heer Hugo Coveliers) tot wijziging van artikel 1ter van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en de gewezen leden van de Wetgevende kamers, nr. 665/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

INTERPELLATIES

Verzoeken

Het Bureau heeft interpellatieverzoeken ontvangen van :

* mevrouw Trees Pieters tot de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "het uitblijven van maatregelen inzake administratieve vereenvoudiging".

(nr. 402 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

* mevrouw Annemie Van de Casteele tot de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "het 'Zilverfonds'".

(nr. 403 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

* de heer Luc Sevenhans tot de minister van Landsverdediging over "het schrappen van de bestelling van de kustmijnenvegers".

(nr. 404 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

* mevrouw Annemie Van de Casteele tot de eerste minister over "de geplande aanpassing van de kiesomschrijvingen".

(nr. 405 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

* de heer Jean-Pol Poncelet tot de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "het 'Zilverfonds'".

(nr. 406 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

* mevrouw Martine Dardenne tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en tot de minister van Landbouw en Middenstand over "de recente veevoederbesmetting te Feluy en de uitvoering van de door de Onderzoekscommissie 'Dioxine' geformuleerde aanbevelingen".

(nr. 407 – verzonden naar de verenigde commissies voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

* de heer Luc Paque tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en tot de minister van Landbouw en Middenstand over "de aanwezigheid van geïdentificeerde PCB's in een veevoederfabriek te Feluy".

(nr. 408 – verzonden naar de verenigde commissies voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

* de heer Francis Van den Eynde tot de eerste minister over "de nieuwste bemoeienissen van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken in de binnenlandse politiek van Oostenrijk".

(nr. 409 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

* de heer Jean-Pol Poncelet tot de eerste minister over "de volksraadpleging over het zogenoemde Copernicus-plan aangaande de door de regering goedgekeurde bestuurlijke hervorming".

(nr. 410 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

* de heer Ferdy Willems tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de trans-europese dierentransporten".

(nr. 411 – verzonden naar de verenigde commissies voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

INTERPELLATIE

Intrekking

Bij brief van 18 mei 2000 stelt de heer Danny Pieters mij ervan in kennis dat hij zijn interpellatie over "de fondsen voor bestaanszekerheid" (nr. 396) intrekt.

Ter kennisgeving

SENAAT

OVERGEZONDEN WETSONTWERPEN MET HET OOG OP DE KONINKLIJKE BEKRACHTIGING

Bij brief van 18 mei 2000, zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geamendeerde wetsontwerp houdende oprichting van een centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling, alsook tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek (Stuk Kamer nr. 49-1969/7).

Ter kennisgeving.

Bij brieven van 23 mei 2000, zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoeerde wetsontwerpen :

* Wetsontwerp tot opheffing van artikel 150, tweede lid, van het Wetboek van strafvordering, (Stuk Kamer nr. 41/3) ;

* Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen, (Stuk Kamer nr. 410/3) ;

Ter kennisgeving.

OVERGEZONDEN WETSONTWERP

Bij brief van 18 mei 2000, zendt de Senaat het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 februari 1994 om het beleid van ontwikkelingssamenwerking te toetsen aan de eerbied voor de rechten van de mens over, zoals hij het in vergadering van die datum heeft aangenomen (Stuk Kamer nr. 664/1).

Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

GEËVOCEERD WETSONTWERP

Bij brief van 18 mei 2000, deelt de Senaat mij mede dat op 18 mei 2000, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, tot evocatie is overgegaan van het wetsontwerp betreffende de gezinsbemiddeling (Stuk Kamer nr. 67/15).

Ter kennisgeving

REGERING

INGEDIENDE WETSONTWERPEN

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

* Wetsontwerp tot beperking met de helft van de devolutive kracht van de lijststemmen en tot afschaffing van het onderscheid tussen kandidaat- titularissen en kandidaat-opvolgers voor de verkiezing van de provincie- en gemeenteraden en het Europese Parlement, nr. 666/1 ;

De spoedbehandeling werd door de Regering gevraagd bij toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

* Wetsontwerp tot beperking met de helft van de devolutive kracht van de lijststemmen en tot afschaffing van het onderscheid tussen kandidaat- titularissen en kandidaat-opvolgers voor de verkiezing van de federale Wet-

gevende Kamers en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, nr. 667/1 ;

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

* Wetsontwerp tot wijziging van artikel 23 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, nr. 670/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

REKENHOF

VOORAFBEELDING VAN DE UITSLAGEN VAN DE UITVOERING VAN DE STAATSBEGROTING

Bij brief van 24 mei 2000 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof vijf exemplaren over van de voorafbeelding van de uitslagen van de uitvoering van de Staatsbegroting voor 1999, die werd opgesteld ter uitvoering van artikel 77 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit.

Ronddeling (Stuk. nrs 675/1 en 2 – 1999/2000)

ARBITRAGEHOF

BESLISSINGEN TOT VERWIJZING

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

* de prejudiciële vraag betreffende artikel 135, § 2, van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen bij arrest van 24 maart 2000, inzake Z. Uyar en anderen tegen W. Stevens

(rolnummer : 1925)

* de prejudiciële vraag betreffende artikel 57, § 2, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd bij artikel 65 van de wet van 15 juli 1996, gesteld door de arbeidsrechtbank te Hoei bij vonnis van 15 maart 2000, inzake N. Brajevic tegen het OCMW te Hoei ; de beschikking tot samenvoeging van deze zaak met de zaak met rolnummer 1878

(rolnummers : 1878 en 1927)

* de prejudiciële vraag betreffende artikel 21, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gesteld door de Raad van State bij arrest van 1 maart 2000, inzake L. Quartier tegen het Vlaamse Gewest

(rolnummer : 1938)

* de prejudiciële vraag over artikel 3, § 2, tweede lid, van het decreet van de Vlaamse Raad van 23 oktober 1991 betreffende de openbaarheid van bestuursdocumenten in de diensten en instellingen van de Vlaamse Executieve, gesteld door de Raad van State bij arrest van 23 februari 2000, inzake M. Wittouck tegen de Vlaamse Gemeenschap en de Vlaamse regering

(rolnummer : 1943)

* de prejudiciële vraag over artikel 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gesteld door het hof van beroep te Bergen bij arrest van 21 april 2000, inzake B. Gigot en anderen tegen P. Lavigne en P. Lavigne ; de beschikking tot samenvoeging van deze zaak met de samengevoegde zaken nrs. 1837 en 1863, en de beschikking tot verkorting van de termijn voor het indienen van een memorie

(rolnummers : 1837, 1863 en 1958)

Ter kennisgeving

ARBITRAGEHOF

BESCHIKKING

Bij brief van 16 mei 2000, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van de beschikking waarbij het hof de zaak met rolnummer 1920 van de samengevoegde zaken nrs. 1837 en 1863 splitst.

Ter kennisgeving

BEROEPEN TOT Vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

* de beroepen tot vernietiging van

– de wet van 4 mei 1999 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Waalse Gewest inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik ;

– het decreet van het Waalse Gewest van 1 april 1999 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Waalse Gewest inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik ;

– de wet van 4 mei 1999 houdende instemming tot het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Vlaamse Gemeenschap inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik ;

– het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 2 maart 1999 houdende de goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 8 oktober 1998 tussen de federale Staat en de Vlaamse Gemeenschap inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik,

ingesteld door de VZW "Centre de Recherche-Action et de Consultations en Sexo-Criminologie" (CRASC) ;

de beschikking tot samenvoeging van deze zaken

(rolnummers : 1905, 1906, 1907 en 1908)

* de beroepen tot vernietiging van

– de artikelen 56 tot 62 van het decreet van het Vlaams Parlement van 19 december 1998 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999,

– de artikelen 30 tot 36 van het decreet van het Vlaams Parlement van 22 december 1999 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2000,

ingesteld door de Koninklijke Federatie van Belgische Transporteurs (Febetra) en de NV Hendrickx Frans en Zonen ; de beschikking tot samenvoeging van deze zaak met de zaak met rolnummer 1722

(rolnummers : 1722 en 1954)

Ter kennisgeving

ARRESTEN

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

* het arrest nr. 54/2000 uitgesproken op 17 mei 2000 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 531 (zoals van toepassing vóór de wijziging ervan bij artikel 12 van de wet van 6 april 1992), 610 en 1088 van het Gerechtelijk Wetboek en betreffende artikel 14, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State gesteld door de Raad van State, bij arrest van 7 juni

1999, inzake G. Wijnen tegen de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders te Mechelen

(rolnummer : 1708)

* het arrest nr. 55/2000 uitgesproken op 17 mei 2000 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 583, eerste lid, en 870 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de arbeidsrechtbank te Dendermonde (afdeling Sint-Niklaas) bij vonnis van 10 maart 1999, inzake P. Marchand tegen de directeur-generaal van de studiedienst van het ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

(rolnummer : 1642)

* het arrest nr. 56/2000 uitgesproken op 17 mei 2000 over de beroepen tot vernietiging van :

– de organisatieafdeling 11, programma 3, basisallocatie 33.05, en de artikelen 1 en 38, in zoverre zij betrekking hebben op die basisallocatie, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 november 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1998,

– de organisatieafdeling 31, programma 1, basisallocatie 33.05, en artikel 1, in zoverre het betrekking heeft op die basisallocatie, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 22 december 1997 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997,

ingesteld door de voorzitter van het Vlaams Parlement en de Vlaamse regering

(rolnummers : 1649, 1650 en 1765)

* het arrest nr. 57/2000 uitgesproken op 17 mei 2000 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 57, § 2, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals ingevoegd bij de wet van 30 december 1992, gesteld door het Hof van Cassatie bij arrest van 29 maart 1999, inzake de Belgische Staat tegen S. Gurmeet en het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Luik, en door de arbeidsrechtbank te Luik bij vonnis van 4 juni 1999, inzake J. Bombil Osenge tegen het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Luik

(rolnummers : 1665 en 1704)

* het arrest nr. 58/2000 uitgesproken op 17 mei 2000 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1056, 2°, en 1057 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Gent bij arrest van 20 april 1999, inzake J. De Brabandere en anderen tegen de NV De-naeghel

(rolnummer : 1669)

* het arrest nr. 59/2000 uitgesproken op 17 mei 2000 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 24, § 5, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, gesteld door de Raad van State bij arrest van 21 april 1999, inzake C. Landrieu tegen de gemeente Colfontaine

(rolnummer : 1672)

* het arrest nr. 60/2000 uitgesproken op 17 mei 2000 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 11bis, § 1, van de wet van 28 juni 1984 betreffende sommige aspecten van de toestand van de vreemdelingen en houdende invoering van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, zoals ingevoegd bij de wet van 13 juni 1991, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel bij vonnis van 12 mei 1999, inzake Dumbi Di Paka

(rolnummer : 1687)

Ter kennisgeving

EUROPEES PARLEMENT

RESOLUTIES

Bij brief van 16 mei 2000 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de teksten over van tien resoluties aangenomen door deze vergadering :

1. Wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en, wat betreft de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking, van de Commissie, betreffende de sluiting van overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds : overeenkomst over het vrije verkeer van personen

2. Wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en, wat betreft de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking, van de Commissie, betreffende de sluiting van overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds : overeenkomst over het luchtvervoer

3. Wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en, wat betreft de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking, van de Commissie, betreffende de sluiting van overeen-

komsten tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds : overeenkomst inzake het goederen- en personenvervoer per spoor en over de weg

4. Wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en, wat betreft de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking, van de Commissie, betreffende de sluiting van overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds : overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds

5. Wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en, wat betreft de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking, van de Commissie, betreffende de sluiting van overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds : overeenkomst betreffende sommige aspecten van overheidsopdrachten

6. Wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en, wat betreft de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking, van de Commissie, betreffende de sluiting van overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds : overeenkomst inzake de handel in landbouwproducten

7. Wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en, wat betreft de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking, van de Commissie, betreffende de sluiting van overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds : overeenkomst inzake wederzijdse erkenning van de overeenstemmingsbeoordeling

8. Wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Voedselhulpverdrag 1999

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

9. Resolutie over het Groenboek van de Commissie – Bestrijding van namaak en piraterij in de interne markt

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en

naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

10. Resolutie over het ontwerp voor richtsnoeren inzake verticale overeenkomsten

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

BELGISCHE TECHNISCHE COÖPERATIE

VERSLAG

Het college van commissarissen zendt het beleidsverslag 1999 en de jaarrekening van de Belgische Technische Coöperatie, opgesteld overeenkomstig artikel 29, § 1, van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de Belgische Technische Coöperatie in de vorm van een vennootschap van publiek recht, over.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

VERZOEKSCHRIFT

INDIENING

Bij brief van 18 mei 2000 zendt de VZW "Femme et Foyer" een verzoekschrift over met betrekking tot de status van de thuisblijvende ouder die geen aandacht krijgt in de politieke strijd.

Verzonden naar de commissie voor de Verzoekschriften

Het Wit Comité "La main sur le coeur" heeft een verzoekschrift overgezonden betreffende de rechten van de slachtoffers.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

(Toepassing van artikel 95.6 van het Reglement van de Kamer)

AGENDA VAN DE PLENAIRE VERGADERINGEN

Week van 29 mei tot 2 juni 2000

WOENSDAG 31 mei 2000 om 14.15 uur

Mondelinge vragen

Wetsontwerpen

1. Ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van artikel 41 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof (overgezonden door de Senaat), nrs 627/1 en 2.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – Rapporteur : de heer Danny Pieters]

2. Wetsontwerp tot bepaling van de voorwaarden waaronder de plaatselijke overheden een financiële bijstand kunnen genieten van de staat in het kader van het stedelijk beleid, nrs 585/1 tot 3.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – Rapporteur : mevrouw Colette Burgeon]

Inoverwegingen

(zie bijlage)

Naamstemmingen

1. over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Annemie Van de Casteele over "de geplande aanpassing van de kiesomschrijvingen" (nr. 405).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 24 mei 2000).

2. over de afgehandelde wetsontwerpen. (*)

(*) De bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet moeten aangenomen worden met de meerderheid van de stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en voor zover het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt (artikel 4, laatste lid, van de Grondwet).

Bijlage

Inoverwegingen (Rgt. art. 64, nrs 4, 5, 6, 7)

1. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet en Yvan Mayeur) houdende diverse maatregelen tot gelijkstelling van de wettelijke samenwoning met het huwelijk, nr. 661/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heren Hans Bonte en Peter Vanvelthoven) waarbij aan huurdersbonden het recht van vertegenwoordiging in rechte wordt toegekend, nr. 662/1.

3. Wetsvoorstel (de heren Daan Schalck en Peter Vanvelthoven) tot wijziging van een aantal belastingwetten en tot invoering van een tegemoetkoming met het oog op de bevordering van het gebruik van LPG-brandstof in het raam van de strijd tegen de luchtverontreiniging, nr. 673/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Annemie Van de Casteele) tot wijziging van het werkloosheidsbesluit van 25 november 1991 en de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, wat de doorstromingsprogramma's betreft, nr. 674/1.

ANNEXE 2

Détail des votes nominatifs

Le résultat de chaque vote nominatif ainsi que les déclarations après vote figurent dans le corps du „Compte rendu analytique” et des „Annales parlementaires”

*Vote nominatif n° 1**Naamstemming nr. 1*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Canon, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Di Rupo, Douifi, Drion, Dufour, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddigen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : De Crem.

BIJLAGE 2

Detail van de naamstemmingen

De uitslag van elke naamstemming alsmede de verklaringen na sluiting van de stemming worden vermeld in het corpus van het „Beknopt Verslag” en van de „Parlementaire Handelingen”

*Vote nominatif n° 2**Naamstemming nr. 2*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Canon, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Di Rupo, Douifi, Drion, Dufour, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddigen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, De Crem, Tavernier.

*Vote nominatif n° 3**Naamstemming nr. 3*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Canon, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Di Rupo, Douifi, Drion, Dufour, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Vanden hove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, De Crem, Tavernier.

*Vote nominatif n° 4**Naamstemming nr. 4*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Canon, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis,

Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Di Rupo, Douifi, Drion, Dufour, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Vanden hove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Personne – Niemand

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

*Vote nominatif n° 5**Naamstemming nr. 5*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Canon, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'hondt Denis, Di Rupo, Douifi, Drion, Dufour, Eerdeken, Erdman, Fournaux, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Smets André, Smets Tony, Somers,

Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Ansoms, Brouns, Creyf, De Clerck, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Hendrickx, Leterme, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Tant, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Bultinck, Colen, De Crem, De Man, D'haeseleer, Féret, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Pieters Danny, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Van Hoorebeke, Van Weert.

Vote nominatif n° 6

Naamstemming nr. 6

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Canon, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Colen, Cortois, Coveliers, Creyf,

Dardenne, De Block, De Clerck, Decroly, De Croo, de Donnée, Dehu, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'haeseleer, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Di Rupo, Douifi, Drion, Dufour, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Giet, Gilkinet, Goris, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Laeremans, Lahaye, Lalioux, Langendries, Lano, Lansen, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Mortelmans, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schalck, Schauvliege, Schellens, Schoofs, Seghin, Sevenhans, Smets André, Smets Tony, Somers, Spinnewyn, Talhaoui, Tant, Tastenhoye, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Van Hoorebeke, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Personne – Niemand

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : De Crem